

附录

Appendix 5

各惩教院所在囚人士数目(以2016年12月31日计算)

Statistics on Number of Persons in Custody by Institution as at 31.12.2016

院所 Institution		服刑人士 Sentenced persons	还押人士 Persons on remand	总数 Total
监狱 Prison				
喜灵洲惩教所	Hei Ling Chau Correctional Institution	388	-	388
荔枝角收押所	Lai Chi Kok Reception Centre	381	1050	1 431
励敬惩教所	Lai King Correctional Institution	42	10	52
罗湖惩教所	Lo Wu Correctional Institution	1 184	150	1 334
白沙湾惩教所	Pak Sha Wan Correctional Institution	334	-	334
壁屋惩教所	Pik Uk Correctional Institution	114	110	224
壁屋监狱	Pik Uk Prison	399	-	399
石壁监狱	Shek Pik Prison	403	-	403
赤柱监狱	Stanley Prison	1 127	201	1 328
大榄女惩教所	Tai Lam Centre for Women	96	133	229
大榄惩教所	Tai Lam Correctional Institution	411	-	411
大潭峡惩教所	Tai Tam Gap Correctional Institution	64	-	64
塘福惩教所	Tong Fuk Correctional Institution	699	-	699
东头惩教所	Tung Tau Correctional Institution	308	-	308

戒毒所 Drug Addiction Treatment Centre

喜灵洲戒毒所	Hei Ling Chau Addiction Treatment Centre	371	-	371
励新惩教所	Lai Sun Correctional Institution	94	-	94
励顾惩教所	Nei Kwu Correctional Institution	124	-	124

各惩教院所在囚人士数目(以2016年12月31日计算) (续)

Statistics on Number of Persons in Custody by Institution as at 31.12.2016 (con'd)

院所 Institution		服刑人士 Sentenced persons	还押人士 Persons on remand	总数 Total
教导所 Training Centre				
歌连臣角惩教所	Cape Collinson Correctional Institution	102	-	102
劳教中心 Detention Centre				
沙咀惩教所	Sha Tsui Correctional Institution	57	-	57
更生中心 Rehabilitation Centre				
励志更生中心	Lai Chi Rehabilitation Centre	19	-	19
励行更生中心	Lai Hang Rehabilitation Centre	11	-	11
芝兰更生中心	Chi Lan Rehabilitation Centre	6	-	6
蕙兰更生中心	Wai Lan Rehabilitation Centre	2	-	2
精神病治疗中心 Psychiatric Centre				
小榄精神病治疗中心	Siu Lam Psychiatric Centre	162	59	221

总数 Total	6 898	1 713	8 611
-----------------	--------------	--------------	--------------

“-”表示「不适用」
“-” denotes “Not applicable”